БЕДНОСТЬ И СОЦИАЛЬНАЯ ИЗОЛЯЦИЯ-ВЫЗОВЫ ДЛЯ СОЦИАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ

Иван Балев*

РЕЗЮМЕ В статье производится обзор некоторых основных концептуальных, политических и информационных аспектов бедности и связанного с ней явления, известного как "социальная изоляция".

Задача всех правителств - бороться с бедностью, прилагать усилия чтобы ограничить и евентуально уничтожить ее. Европейский Союз, а также и каждая страна - член этого союза, проводят целенаправленную политику борьбы с бедностью и это отмечается в ряде политических документов.

В условиях нынешнего социального положения в Европе продолжается поиск наиболее точной дефиниции бедности. С конца 90-ых годов XX столетия исследования бедности начинают развиваться за пределами распределительных аспектов доходов. Все чаще бедность связывается с несоответствующим социальным участием, с отсутствием социальной интеграции.

Бедность находится в основе одного нового социального вызова - социальной изоляции (отвержения). Ее определяют как состояние лишений, общего недовольства, переживаемых лицами в связи с накоплением социальных затруднений. Социальная изоляция как социальный процесс приводит к отказу в доступе к социальным правам отдельным индивидам или обособленным группам населения. Обеспечение информации о социально отверженных лицах является вызовом перед европейской системой социальной статистики.

В статье также представлены некоторые основные результаты, связанные с бедностью в странах-членах Европейского союза.

POVERTY AND SOCIAL ISOLATION-A CHALLENGE OF SOCIAL POLICY

Ivan Balev*

SUMMARY The article summarizes some basic conceptual, political and informational aspects of poverty and the phenomenon connected with it, known as "social isolation".

A task of all governments is to fight poverty, to try hard to curb it and eventually eliminate it. The European Union as well as every member country are leading a purposeful policy to fight poverty and this is laid down in a number of political documents.

In the conditions of the present social situation in Europe the exact definition of poverty is still to be found. Since the end of the 90-ties of the 20-th century poverty surveys start to develop beyond the distribution aspects of income. Time and again poverty is linked with inadequate social participation and lack of social integration.

Poverty is in the basis of a new social challenge - social isolation (rejection). It is defined as a state of deprivation, of complete discontent, experienced by the individuals because of the pilling up of social frustrations. Social isolation as a social process leads to the denial of access to social rights for different individuals and to certain groups of the population. Ensuring information about socially discarded people is a challenge to the European system for social statistics.

The article presents some basic results in respect of poverty in the European Union member countries

^{*} Director of Department "Demographic and Social Statistics" at the National Statistical Institute, Sofia, 2, "P. Volov" St.; e-mail: ibalev@nsi.bg .